















Tabla de contenidos Irodori Básico 1 (A2)







 Audición
  Conversación
  Lectura
  Escritura

► Tema Yo ahora

Lección 1 Trabajo en un restaurante.		
Actividades	Can-do	
1.  お久しぶりです	 01	Puedo intercambiar saludos con una persona con la que me encuentro después de mucho tiempo sin vernos.
2.  日本に来てどのぐらいですか?	 02	Puedo hablar en términos sencillos acerca de cómo he estado recientemente cuando me lo pregunta una persona cercana.
3.  日本では何をしていますか?	 03	Puedo hablar en términos sencillos acerca de mi trabajo en Japón.
Palabras con <i>kanji</i>	学生 学校 生活 去年 先週 仕事 元気(な) 忙しい 働く 作る	
Apuntes gramaticales	① Estilo cortés / Estilo ordinario	お久しぶりです。お元気ですか? 久しぶり。元気?
	② 【duración】になります	日本に来て1年になります。
	③ 【punto temporal】(に)来ました	去年の9月に来ました。
	④ V-ています ①	日本では、何をしていますか?
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Grados de formalidad ◦ "Ogenki desu ka?" 	

Lección 2 Me gusta jugar a videojuegos.		
Actividades	Can-do	
1.  趣味は料理をすることです	 04	Puedo hablar en términos sencillos acerca de mis aficiones y actividades favoritas.
2.  休みの日は何をしますか?	 05	Puedo hacerle preguntas a alguien acerca de cómo pasa los días libres y responder a esas mismas preguntas.
3.  スタッフ紹介	 06	Puedo leer las presentaciones del personal publicadas en una tienda, lugar público, etc., y entender cómo son sus familias, aficiones, etc.
4.  自己紹介	 07	Puedo escribir en términos sencillos una presentación para un tablón del trabajo acerca de mis aficiones, mis días libres, etc.
Palabras con <i>kanji</i>	人 ~人 ~人 犬 家族 夕方 英語 音楽 習う 話す 出かける	
Apuntes gramaticales	① V-ることです	趣味は映画を見ることです。
	② V-るのが好きです	ゲームをするのが好きです。
	③ 【persona】と【lugar】でV-ます	休みの日は、たいてい友だちと体育館でバドミントンをします。
	④ V1-て、V2	毎週、夕方までバドミントンをして、そのあと、みんなでご飯を食べます。
	⑤ V-ています ②	いけばなを習っています。
	⑥ Nができます	日本語、英語、フィリピン語、スペイン語ができます。
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Béisbol ◦ Ikebana ◦ Studio Ghibli ◦ Asociaciones internacionales 	

► Tema Las estaciones y el tiempo

Lección 3 En invierno hace mucho frío.		
Actividades	Can-do	
1.  春は桜の花が咲きます	 08	Puedo ver un breve vídeo sobre las cuatro estaciones del año en Japón y comprender las características de cada una.
2.  どんな季節がありますか?	 09	Puedo hablar en términos sencillos sobre las características de las estaciones mi país.
3.  もみじの景色がきれいですから	 10	Puedo hablar en términos sencillos sobre mi estación favorita y el motivo.
Palabras con <i>kanji</i>	季節 春 夏 秋 冬 花 同じ 暑い 寒い	
Apuntes gramaticales	① Nに/ナA-に/イA-く なります	春は桜の花が咲きます。暖かくなります。
	② いちばん ナA-です/イA-いです	秋がいちばん好きです。
	③ イA-いのが好きです/苦手です	私は暑いのが好きです。寒いのが苦手です。
	④ ナA-です/イA-いですから	秋が好きです。もみじの景色がきれいですから。
	⑤ S1 から、S2	暑いのが大好きですから、夏が好きです。
	⑥ N1 や N2	海や山で遊ぶのも楽しいです。
	⑦ N1 とか(N2 とか)	秋は果物がおいしいですね。ぶどうとか梨とか。
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> ◦ El clima de Japón ◦ Tsuyu (temporada de lluvias) ◦ Florecimiento de los cerezos y hanami ◦ Colores del otoño ◦ Cigarras 	

Lección 4 Ayer llovió mucho.			
Actividades		Can-do	
1.	朝から暑いですね	11	Puedo intercambiar saludos haciendo referencia al tiempo atmosférico.
2.	明日は晴れるでしょう	12	Puedo escuchar una previsión meteorológica y entenderla más o menos.
3.	台風が来てます	13	Puedo leer y comprender mensajes sencillos sobre el tiempo atmosférico en una red social.

Palabras con <i>kanji</i>	天気 晴れ 雨 雪 風 今 昨日 明日 毎日 強い		
Apuntes gramaticales	① Sね < Simpatía >	今日はいいい天気ですね。	
	② No pasado / Pasado	昨日はすごい雨でしたね。	
	③ V-ています ③	今も少し雨が降っています。	
	④ N / ナA- / イA-い / V-る でしょう	明日は晴れるでしょう。	
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Tifones ◦ Pronósticos meteorológicos 		

▶ Tema **Mi ciudad**

Lección 5 Está muy animada y es cómoda.			
Actividades		Can-do	
1.	この町はどうですか？	14	Puedo dar mis impresiones sobre mi ciudad en términos sencillos.
2.	場所は不便だけどきれいですよ	15	Puedo hacer preguntas sobre lugares recomendados en la ciudad y entender las respuestas.
3.	タウンマップ	16	Puedo mirar un plano de una ciudad y obtener información sobre lugares famosos, tiendas, etc.

Palabras con <i>kanji</i>	町 店 食堂 便利(な) 不便(な) 静か(な) 有名(な) 多い 少ない 遠い		
Apuntes gramaticales	① Nで、~/ナA-で、~/イA-くて、~	この町は、とてもにぎやかで、便利です。	
	② Nだ/ナA-だ/イA-いけど、~	ちばな公園は、場所は不便だけど、きれいですよ。	
	③ V-ることができます	一年中、いろいろな花を見ることができます。	
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Gimnasios ◦ Centros comerciales ◦ Establecimientos para el baño 		

Lección 6 ¿Cómo se va a la oficina de correos?			
Actividades		Can-do	
1.	バス停はどこですか？	17	Puedo preguntar y entender las indicaciones para llegar a un lugar.
2.	そちらに行きたいんですが…	18	Puedo preguntar y entender direcciones por teléfono.
3.	この先に白くて大きな家があります	19	Puedo dar indicaciones para llegar a mi destino en coche cuando, por ejemplo, alguien me lleva.

Palabras con <i>kanji</i>	道 公園 銀行 お寺 神社 右 左 近く 車 送る		
Apuntes gramaticales	① Nに行きたいんですが…	マルイチデパートに行きたいんですが…。	
	② V-て、~	この道をまっすぐ行って、2つ目の信号を左に曲がってください。	
	③ N1じゃなくて、N2	1つ目じゃなくて、2つ目です。	
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Semáforos ◦ Templos y santuarios 		

▶ Tema **Vamos juntos**

Lección 7 Llegaré un poco tarde porque me he perdido.			
Actividades		Can-do	
1.	何時にどこですか？	20	Puedo preguntar y entender la hora y el lugar de encuentro.
2.	明日、何時にしますか？	21	Puedo hablar y tomar decisiones acerca de la hora y el lugar de encuentro.
3.	電車が止まりました	22	Puedo leer y comprender un mensaje en el que alguien con quien he quedado me dice que va a llegar tarde.
4.	30分おくれます	23	Puedo escribir un mensaje para informar a alguien de que me retrasaré con respecto a la hora acordada.

Palabras con <i>kanji</i>	時間 場所 駅 受付 門 電車 待つ 止まる 着く 急ぐ		
Apuntes gramaticales	① Nはどうですか？	6時はどうですか？	
	② Nでもいいですか？	6時半でもいいですか？	
	③ Nで、~ V-て、~ < causa/ motivo >	事故で電車が止まりました。 ねぼうして、今、起きました。	
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Impuntualidad ◦ Interrupciones del servicio de trenes 		

Lección 8 ¿Has jugado al béisbol alguna vez?		
Actividades	Can-do	
1. もう行きましたか?	Can-do+ 24	Puedo invitar a alguien a comer, a ir de compras, a un evento, etc., preguntándole por su experiencia e interés.
2. このあと、どうしますか?	Can-do+ 25	Puedo hablar sobre qué hacer y dónde ir cuando estoy con alguien fuera de casa.
3. パンダがかわいかったです	Can-do+ 26	Puedo hablar de mis impresiones de un evento con mi acompañante.
Palabras con <i>kanji</i>	お金 食事 ~店 博物館 動物園 試合 楽しい 難しい 登る	
Apuntes gramaticales	① もう V-ました	新しいアウトレットモール、もう行きましたか?
	② V-たことがあります	プロレスを見たことがありますか?
	③ V-に行きませんか?	いっしょに食べに行きませんか?
	④ Nの前に、~ Nのあと(で)、~	食事の前に、お金をおろしたいんですが…。 買い物のあとで、ゲームコーナーに行きませんか?
	⑤ V-たいんですが…	ジョギングシューズを買いたいんですが…。
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> Los castillos de Japón Centros de <i>outlets</i> Lucha libre profesional 	

▶ Tema **Estudiar japonés**

Lección 9 ¿Podrías decirme cómo se lee esto?		
Actividades	Can-do	
1. どこで日本語を勉強しましたか?	Can-do+ 27	Puedo hablar en términos sencillos de mi experiencia con el japonés.
2. 会話は得意です	Can-do+ 28	Puedo decir mis impresiones y comentarios sobre aprender japonés.
3. 日本語をチェックしてもらえませんか?	Can-do+ 29	Puedo pedir ayuda a alguien cuando, por ejemplo, tengo un problema con el japonés.
4. いい練習のし方がありますか?	Can-do+ 30	Puedo leer un foro en línea sobre el aprendizaje del japonés y comprender los métodos de estudio recomendados.
Palabras con <i>kanji</i>	高校 大学 練習 漢字 無料 言う 書く 貸す 教える 説明する	
Apuntes gramaticales	① Nで <Medios>	アニメで日本語を勉強しました。
	② N1はN2がナA-です/イA-いです NはV-るのがナA-です/イA-いです ①	日本語は文字が難しいです。 日本語は話すのが大変です。
	③ N1は、~。(でも、) N2は、~。 <Comparación>	日本語は、読むのは少し難しいです。でも、会話は得意です。
	④ V-てもらえませんか?	日本語をチェックしてもらえませんか?
	⑤ V-方	この書類の書き方がよくわかりません。
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> Estudiar japonés con el anime Clases de japonés públicas 	

Lección 10 Me gustaría ir a clases de japonés.		
Actividades	Can-do	
1. 教室案内	Can-do+ 31	Puedo encontrar y comprender información como el lugar, la fecha o el horario de las clases que se ofrecen en un centro comunitario local, etc.
2. 合気道をやってみたいんですが…	Can-do+ 32	Puedo hacer preguntas sobre las clases que me interesan en una oficina pública local y entender las respuestas.
3. 日本語のクラスはどうですか?	Can-do+ 33	Puedo preguntar a mis amigos o responder a sus preguntas sobre las clases de lengua japonesa organizadas en la zona.
4. 高校のとき、少し勉強しました	Can-do+ 34	Puedo responder a preguntas sobre mi experiencia y objetivos para con el aprendizaje del japonés, antes de participar en un curso de este idioma.
Palabras con <i>kanji</i>	午前 午後 教科書 教室 先生 全部 ~回 参加する 用意する	
Apuntes gramaticales	① V-てみたいんですが…	合気道をやってみたいんですが…。
	② 【duración】(に)~回	日本語クラスは週に1回です。
	③ V-ましょうか?	教室のチラシを持って来ましょうか?
	④ Preguntar nuevamente	すみません。「ぼご」は、どういう意味ですか?
	⑤ Nのとき、~/ナA-なとき、~/イA-いとき、~	高校のとき、少し日本語を勉強しました。
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> Centros comunitarios Clases de cocina Caligrafía <i>Aikido</i> 	

Lección 11 Yo traeré la carne y la verdura.		
Actividades		Can-do
1.	だれが何を持って行きますか?	35 Puedo hablar sobre quién llevará qué al organizar una barbacoa.
2.	どっちがいいですか?	36 Puedo hablar sobre qué comprar para celebrar una fiesta en casa.
3.	この料理、卵を使っていますか?	37 Puedo preguntar al personal de una tienda acerca los ingredientes y las fechas de caducidad de los alimentos y entender las respuestas.
4.	食品表示	38 Puedo leer las etiquetas de los alimentos para comprobar si contienen algo que no puedo comer.
Palabras con <i>kanji</i> 飲み物 お茶 お酒 材料 野菜 牛肉 豚肉 皿 売る 持つて行く		
Apuntes gramaticales	① V-て行きます/来ます	肉と野菜は、私が 買って行きますよ 。
	② N1とN2(と)、どっちがいいですか? S。どれがいいですか?	チョコレートケーキとチーズケーキ、 どっちがいいですか? お茶、いろいろありますね。 どれがいいですか?
	③ Nのほうがいいです	塩の ほうがいいです 。
	④【interrogativo】でもいいです	A: 何が食べたいですか? B: 何でもいいです 。
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Barbacoas ◦ Platos preparados del supermercados ◦ <i>Yakitori</i> ◦ Fechas de consumo preferentes y de caducidad ◦ Información sobre alérgenos 	

Lección 12 Tu bento tiene buena pinta.		
Actividades		Can-do
1.	辛そうな料理ですね	39 Puedo expresar mis impresiones acerca del aspecto de los alimentos.
2.	甘くておいしいですね	40 Puedo comentar sobre un alimento que me han recomendado al de probarlo.
3.	卵の料理です	41 Puedo preguntar y responder acerca del sabor, los ingredientes, etc.
4.	カップ焼きそばの作り方	42 Puedo leer y entender instrucciones para hacer alimentos instantáneos.
Palabras con <i>kanji</i> 卵 料理 お湯 調理方法 少し 味 甘い 辛い 苦手(な)		
Apuntes gramaticales	① ナA- / イA- そうです	そのお弁当、 おいしそう ですね。
	② ナA- / イA- そうな N	それ、 辛そうな料理 ですね。
	③ イA-くて、~ イA-くなくて、~	この卵焼き、 甘くて 、おいしいですね。 茶碗蒸し、 甘くなくて 、おいしいですよ。
	④ V-てみます	よかったら、この卵焼き、 食べてみてください 。
	⑤ Verbos intransitivos y transitivos	鶏肉とか、エビとか、きのこ が入ってます 。 ときどき、銀杏も 入れますよ 。
	⑥ イA-くないですか?	味は、 うすくないですか?
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> ◦ <i>Obentoo</i> ◦ <i>Tamago-yaki</i> ◦ <i>Okonomiyaki</i> ◦ <i>Sukiyaki</i> ◦ <i>Chawan-mushi</i> ◦ <i>Dashi</i> ◦ <i>Yakisoba</i> instantáneo en vaso 	

Lección 13 Calculo que terminaré en unos diez minutos.		
Actividades		Can-do
1.	パソコンが動かないんですが…	43 Puedo comunicarle mi situación a mi jefe cuando tengo un problema en el trabajo.
2.	どのぐらいかかりそうですか?	44 Puedo responder en términos sencillos cuando me preguntan acerca del estado de mi trabajo.
3.	コピー機の使い方を教えてもらえませんか?	45 Puedo preguntar cómo se utiliza, por ejemplo, una máquina en el trabajo y entender las respuestas.
4.	会議の準備は、どうしますか?	46 Puedo escuchar y comprender explicaciones e instrucciones acerca de las tareas en el trabajo.
5.	お知らせのメール	47 Puedo leer y entender un correo electrónico sencillo de trabajo.
Palabras con <i>kanji</i> コピー機 数字 電気 音 机 都合 悪い 動く 使う 終わる お願いします		
Apuntes gramaticales	① ~んですが…	会議室の電気が つかないんですが… 。
	② V-そうです	どの ぐらいかかり そうですか?
	③ V-たいとき、~	両面コピー したいときは、どうすればいいですか?
	④ V-ると、~	このスタートボタンを 押し と、コピーが始まります。
	⑤ はい、【oración negativa】 / いいえ、【oración afirmativa】	A: コピー機、使ったことないですか? B: はい、ないです 。
Consejos para la vida en Japón	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Retretes japoneses 	

Lección 14 ¿Puedo tomarme el día libre?		
Actividades	Can-do	
1. 少し遅くなります	Can-do+ 48	Puedo llamar por teléfono a mi lugar de trabajo para decir que voy a llegar tarde o que voy a faltar.
2. トイレに行って来てもいいですか?	Can-do+ 49	Puedo pedir permiso a alguien de mi trabajo para abandonar el lugar de trabajo durante un momento.
3. 明日の午後、早退してもいいでしょうか?	Can-do+ 50	Puedo pedir permiso por adelantado al tomarme un día libre en el trabajo.
4. 休暇届を出してください	Can-do+ 51	Puedo hacer preguntas acerca de cómo rellenar un formulario, por ejemplo, una solicitud de vacaciones, y entender las respuestas.

Palabras con kanji	用事 氏名 理由 連絡先 別に 早く 吸う 取る 帰る 伝える	
Apuntes gramaticales	① Nで、~/ナAで、~/イA-くて、~/ V-て、~ < Causa / motivo >	道が混んでいて、ぜんぜん動きません。昨日は、休んですみませんでした。
	② S1. それで、 S2	これから病院に行きます。それで、少し遅刻します。
	③ V-てもいいですか?	トイレに行って来てもいいですか?
	④ V-てもいいでしょうか?	明日の午後、早退してもいいでしょうか?
	⑤ V-なければなりません	ちょっと、役所に行かなければならないんです。
	⑥ ~んです ①	東京から、国の友だちが来んです。
Consejos para la vida en Japón	◦ Sellos ◦ Vacaciones remuneradas	

► Tema Una vida saludable

Lección 15 Tengo fiebre y me duele la garganta.		
Actividades	Can-do	
1. 今日はどうしましたか?	Can-do+ 52	Puedo explicar en términos sencillos mis síntomas en el hospital.
2. インフルエンザですね	Can-do+ 53	Puedo escuchar y entender las indicaciones de un médico en el hospital.
3. 問診票	Can-do+ 54	Puedo rellenar un formulario con la información necesaria en la recepción de un hospital.
4. 熱を下げるお薬です	Can-do+ 55	Puedo escuchar instrucciones sobre un medicamento y comprender cómo se toma y las precauciones que debo tener.
5. 薬の説明	Can-do+ 56	Puedo leer las instrucciones sobre un medicamento y comprender cómo se toma y cuál es la dosis correcta.

Palabras con kanji	熱 薬 病気 病院 医者 住所 ~才 痛い 眠い 寝る 記入する	
Apuntes gramaticales	① ~んです ②	昨日から 38 度の熱があつて、のどがすごく痛いです。
	② V-ないてください	今週は仕事を休んで、できるだけ人に会わないでください。
	③ V(forma ordinaria) + N ①	こちらは、せきを抑える薬です。
	④ V-る前に、~ V-たあと、~	1 日 1 回、寝る前に飲んでください。飲むと、眠くなります。飲んだあと、運転しないでくださいね。
	⑤ ~とき(に)、~	この薬は、痛くてがまんできないときに、飲んでください。
Consejos para la vida en Japón	◦ Ir a un hospital en Japón ◦ Fiebre del heno	

Lección 16 Intento no comer en exceso.		
Actividades	Can-do	
1. 具合が悪そうですね	Can-do+ 57	Puedo dar consejos a alguien que se encuentra mal, y escuchar y entender esos mismos consejos.
2. 夜は早く寝るようにしています	Can-do+ 58	Puedo hablar acerca de las cosas en las que me fijo para cuidar de mi salud.
3. 食中毒が増えています	Can-do+ 59	Puedo ver las noticias sobre una epidemia y entender más o menos su contenido, como el nombre de la enfermedad, sus síntomas y los métodos de prevención.
4. 病気予防のポスター	Can-do+ 60	Puedo leer un cartel sobre una enfermedad en un hospital y entender sus síntomas, métodos de prevención, etc.

Palabras con kanji	体 顔 目 耳 口 頭 足 手 起きる 歩く 走る 運動する	
Apuntes gramaticales	① V-るといいです(よ)	よく眠れないときは、ぬるいお風呂にゆっくり入るといいですよ。
	② V-すぎます	昨日、飲みすぎました。
	③ V1-たり、V2-たり(します)	ジョギングしたり、ときどき家でヨガをしたりしています。
	④ V-るようにしています V-ないようにしています	できるだけ、野菜をたくさん食べるようにしています。健康のために、食べすぎないようにしています。
Consejos para la vida en Japón	◦ Rigidez de hombros ◦ Mascarillas	

Lección 17 Esto es un amuleto que me regaló mi hermano.	
Actividades	Can-do
1. ごめんください	61 Puedo intercambiar saludos básicos cuando visito la casa de alguien.
2. これ、お土産です	62 Puedo dar una explicación sencilla sobre un regalo que le doy a alguien.
3. 誕生日に、友だちにもらったんです	63 Puedo hablar acerca de mis pertenencias, por ejemplo, dónde las compré o quién me las regaló.
4. お礼のメール	64 Puedo escribir un correo electrónico sencillo para agradecerle a alguien que, por ejemplo, me haya invitado a su casa.
Palabras con <i>kanji</i>	お父さん お母さん 兄 お兄さん 姉 お姉さん 弟 妹 夫 妻 両親
Apuntes gramaticales	① V (forma ordinaria) + N ② ネパールから持ってきた飾りです。
	② 【persona】に【cosa】をもらいます このマグカップ、誕生日に、友だちにもらったんです。
	③ 【persona】が【cosa】をくれます これは、兄がくれたお守りです。
Consejos para la vida en Japón	◦ Cómo sentarse en una sala de estilo japonés ◦ <i>Omamori</i> (amuletos) ◦ Cómo referirse a los familiares

Lección 18 ¿Qué te parece si le regalamos algo?	
Actividades	Can-do
1. おめでとうございます	65 Puedo felicitar a alguien por su cumpleaños, su boda, etc.
2. 送別会をしませんか?	66 Puedo hablar sobre qué regalarle a alguien a la hora de elegir un regalo con otra persona.
3. いろいろお世話になりました	67 Puedo dar las gracias y expresar mis impresiones cuando alguien me hace un regalo.
4. 誕生日の書き込み	68 Puedo leer y comprender una publicación en las redes sociales que un amigo haya escrito acerca de su cumpleaños.
5. お祝いのメッセージ	69 Puedo escribir un mensaje de felicitación o de despedida en una tarjeta, etc.
Palabras con <i>kanji</i>	男の子 女の子 お祝い 誕生日 結婚 時計 幸せ(な) 生まれる 思う 選ぶ 合格する
Apuntes gramaticales	① S (forma ordinaria) そうです お子さんが生まれたそうですね。
	② 【persona】に【cosa】をあげます アナさんに何かプレゼントをあげませんか?
	③ S (forma ordinaria) と言っていました アナさん、前に、焼き鳥が大好きだと言っていました。
	④ S (forma ordinaria) と思います もっと、思い出に残るものがないと思います。
Consejos para la vida en Japón	◦ Los nombres de los japoneses ◦ Hacer un brindis ◦ Karaoke ◦ <i>Yosegaki</i> (colecta de mensajes)